

Distr.
GENERAL

A/RES/50/86 B
12 April 1996

الجمعية العامة



الدورة الخمسون
البند ٣٨ من جدول الأعمال

قرار اتخذته الجمعية العامة

[ادون الإحالة الى لجنة رئيسية (A/50/L.67 و Add.1)]

٨٦/٥٠ - حالة الديمقراطية وحقوق الإنسان في هايتي

باء^(١)

إن الجمعية العامة،

وقد نظرت مرة أخرى في البند المعنون "حالة الديمقراطية وحقوق الإنسان في هايتي"،

وإذ تشير إلى جميع قراراتها ذات الصلة، وكذلك إلى ما اتخذته مجلس الأمن والمجلس الاقتصادي والاجتماعي ولجنة حقوق الإنسان من قرارات بشأن هذه المسألة،

وإذ تشير أيضا إلى القرارات ذات الصلة التي اتخذتها منظمة الدول الأمريكية بشأن هذه المسألة،

وإذ تؤكد من جديد أن الهدف الذي ينشده المجتمع الدولي ما زال هو الاحترام الكامل لحقوق الإنسان والحريات الأساسية وتعزيز التنمية الاجتماعية والاقتصادية في هايتي،

وإذ ترحب بالانتخابات الرئاسية، التي أجريت في جو يسوده السلام تحت إشراف منظمة الدول الأمريكية بتنسيق وثيق مع الأمم المتحدة، وبالنقل السلمي للسلطة من رئيس منتخب ديمقراطيا إلى آخر،

وإذ تؤيد بقوة استمرار الدور القيادي الذي يضطلع به الأمين العام للأمم المتحدة والأمين العام لمنظمة الدول الأمريكية في الجهود التي يبذلها المجتمع الدولي لتعزيز التقدم السياسي في هايتي،

(١) نتيجة لذلك، فإن القرار ٨٦/٥٠ المؤرخ ١٥ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٥ يصبح القرار ٨٦/٥٠

ألف.

وإذ ترحب أيضا بما حققته بعثة الأمم المتحدة في هايتي من نجاح وبمساهمات الممثل الخاص للأمين العام للأمم المتحدة وموظفيه في ذلك النجاح،

وإذ ترحب كذلك بالجهود المستمرة التي تبذلها الدول لتقديم المساعدات الإنسانية والتعاون التقني إلى شعب هايتي،

وإذ تؤيد تماما مساهمة البعثة المدنية الدولية في هايتي وبعثة الأمم المتحدة في هايتي في تهيئة مناخ من الحرية والتسامح يساعد على المراعاة التامة لحقوق الإنسان واستعادة الديمقراطية الدستورية الكاملة في هايتي، وإذ تشجع البعثة المدنية الدولية على مواصلة التعاون مع بعثة الأمم المتحدة، وغيرها من الجهات المشاركة في بناء المؤسسات، بما في ذلك أنشطة تدريب الشرطة،

وإذ تشيد بأعضاء وموظفي البعثة المدنية الدولية في هايتي لما قدموه من مساهمة في مؤازرة شعب هايتي في جهوده من أجل العودة إلى النظام الدستوري وإلى الديمقراطية،

وإذ ترحب باستمرار تحسن حالة حقوق الإنسان في هايتي،

وإذ تحيط علما بتقرير الأمين العام^(١) والإضافة إليه^(٢) عن حالة الديمقراطية وحقوق الإنسان في هايتي،

١ - ترحب بتوصية الأمين العام الواردة في تقريره بتجديد الولاية المتعلقة بمشاركة الأمم المتحدة مع منظمة الدول الأمريكية في البعثة المدنية الدولية في هايتي، المكلفة بمهمة التحقق من احترام هايتي لحقوق الإنسان والحريات الأساسية احتراماً كاملاً، وتقديم المساعدة التقنية بناء على طلب حكومة هايتي، في ميدان بناء المؤسسات، مثل تدريب الشرطة أو إنشاء هيئة قضائية نزيهة ودعم وضع برنامج لتعزيز وحماية حقوق الإنسان، بغية العمل على تهيئة مناخ من الحرية والتسامح يساعد على توطيد الديمقراطية الدستورية الطويلة الأمد في هايتي والإسهام في تعزيز المؤسسات الديمقراطية؛

٢ - تقرر أن تأذن، ضمن الموارد القائمة وعلى أساس توصيات الأمين العام، بتجديد ولاية عنصر الأمم المتحدة في البعثة المدنية الدولية في هايتي حتى ٣١ آب/أغسطس ١٩٩٦ وفقاً للاختصاصات والطرائق التي تعمل بموجبها البعثة؛

٣ - تعرب عن دعمها الكامل للبعثة المدنية الدولية في هايتي وترحب باستمرار التعاون الفعال والمناسب من حيث التوقيت والكامل بين البعثة وحكومة هايتي؛

(٢) A/50/861.

(٣) A/50/861/Add.1.

- ٤ - تثني على سلطات هايتي لما حققت من تقدم في تعزيز الديمقراطية واحترام حقوق الإنسان، وتعمير هايتي؛
- ٥ - تشيد بشعب هايتي في سعيه المتواصل لتحقيق الديمقراطية والعدل والرخاء الاقتصادي على نحو يتسم بالقوة والدوام؛
- ٦ - تعرب عن تقديرها للدول المشاركة في بعثة الأمم المتحدة في هايتي والدول التي آزرت شعب هايتي في جهوده من أجل العودة إلى النظام الدستوري وإلى الديمقراطية؛
- ٧ - تعرب عن ثقتها في أن الانتخابات الديمقراطية للرئيس الجديد والنقل السلمي للسلطة من رئيس منتخب ديمقراطيا إلى آخر ستزيد من تعزيز الديمقراطية في هايتي؛
- ٨ - تؤكد من جديد مرة أخرى التزام المجتمع الدولي بمواصلة تعاونه التقني والاقتصادي والمالي مع هايتي، دعما لجهودها في مجال التنمية الاقتصادية والاجتماعية ولتعزيز المؤسسات الهايتية المسؤولة عن إقامة العدل، وضمان الديمقراطية، واحترام حقوق الإنسان، والاستقرار السياسي، والتنمية الاقتصادية؛
- ٩ - تثني على التعاون بين الأمين العام للأمم المتحدة والأمين العام لمنظمة الدول الأمريكية في جهودهما الرامية إلى تشجيع احترام حقوق جميع الهايتيين والمساهمة في تعزيز المؤسسات الديمقراطية، عن طريق عدة أمور منها تعزيز وحماية حقوق الإنسان وبناء المؤسسات؛
- ١٠ - تطلب إلى الأمين العام أن يواصل دعم الجهود التي تبذلها حكومة هايتي في سعيها من أجل التعمير الوطني والتنمية في هايتي، بهدف توطيد الظروف المناسبة لإقامة ديمقراطية دائمة والاحترام الكامل لحقوق الإنسان؛
- ١١ - تطلب أيضا إلى الأمين العام أن يواصل تنسيق الجهود التي تبذلها منظومة الأمم المتحدة من أجل المساعدة في تقديم المعونة الإنسانية وتلبية الاحتياجات الإنمائية لهايتي؛
- ١٢ - تطلب كذلك إلى الأمين العام أن يقدم إلى الجمعية العامة بصورة منتظمة تقارير عن أعمال البعثة المدنية الدولية في هايتي؛
- ١٣ - تقرر إبقاء البند المعنون "حالة الديمقراطية وحقوق الإنسان في هايتي" قيد الاستعراض في دورتها الخمسين.